



HANDELS-, INDUSTRIE-, HANDWERKS-,
TOURISMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

PERSONALVERWALTUNG

CAMERA DI COMMERCIO, INDUSTRIA,
ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

AMMINISTRAZIONE DEL PERSONALE

Datenschutzerklärung Verordnung (EU) 2016/679

MITARBEITER

gemäß Art. 13 der europäischen Datenschutz-
Grundverordnung 2016/679 - DSGVO (EU) (GDPR –
General Data Protection Regulation) zum Schutz
natürlicher Personen bei der Verarbeitung
personenbezogener Daten

Verantwortlicher der Datenverarbeitung

Handels-, Industrie-, Handwerks-, Tourismus- und
Landwirtschaftskammer Bozen
Südtiroler Straße 60, I-39100 Bozen
Tel. +39 0471 945 511
E-Mail: generalsekretariat@handelskammer.bz.it
PEC: info@bz.legalmail.camcom.it

Datenschutzbeauftragter oder Data Protection Officer (DPO)

Der Datenschutzbeauftragte (DPO) kann unter der E-
Mail-Adresse dpo@handelskammer.bz.it kontaktiert
werden.

Die Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten (DPO)
sind im Einführungsbereich der Sektion „Privacy“ auf
der offiziellen Website der Handelskammer Bozen
veröffentlicht.

Die Datenschutzerklärung ist auf der Internetseite der
Handelskammer Bozen in der Sektion „Privacy“
veröffentlicht.

Handelskammer Bozen, in der Eigenschaft als
Verantwortlicher der Datenverarbeitung informiert Sie,
dass die von Ihnen zur Verfügung gestellten
personenbezogenen Daten gemäß den Grundsätzen
der Verordnung (EU) 2016/679 verarbeitet werden:
Rechtmäßigkeit, Verarbeitung nach Treu und
Glauben, Transparenz.

Im Sinne von Art. 13 der DSGVO informieren wir Sie
darüber, dass Ihre personenbezogenen Daten, sowie

Informativa Regolamento (UE) 2016/679

DIPENDENTE

ai sensi dell'art. 13 del Regolamento generale europeo
della protezione dei dati - RGPD (UE) 2016/679
(GDPR – General Data Protection Regulation) relativo
alla protezione delle persone fisiche con riguardo al
trattamento dei dati personali

Titolare del trattamento

Camera di commercio, industria, artigianato, turismo e
agricoltura di Bolzano
via Alto Adige 60, I-39100 Bolzano
Tel. +39 0471 945 511
E-Mail: segreteria generale@camcom.bz.it
PEC: info@bz.legalmail.camcom.it

Responsabile della Protezione dei Dati Personali o Data Protection Officer (DPO)

Il Responsabile della Protezione dei Dati (DPO) può
essere contattato tramite e-mail all'indirizzo
dpo@camcom.bz.it.

I dati di contatto del Responsabile della Protezione dei
Dati (DPO) sono consultabili nella sezione introduttiva
“Privacy” del sito ufficiale della Camera di commercio di
Bolzano.

L'informativa è pubblicata sul sito internet della Camera
di commercio di Bolzano, nella sezione dedicata alla
“Privacy”.

Camera di commercio di Bolzano, in qualità di Titolare
del trattamento, desidera informarLa che i dati personali
da Lei forniti saranno trattati secondo i principi stabiliti
dal Regolamento (UE) 2016/679: liceità, correttezza e
trasparenza.

Ai sensi dell'articolo 13 del RGPD, La informiamo che i
Suoi dati personali, o quelli dei Suoi familiari, da Lei



HANDELS-, INDUSTRIE-, HANDWERKS-,
TOURISMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

PERSONALVERWALTUNG

die Ihrer Familienangehörigen, die Sie der Handelskammer Bozen oder dem Institut für Wirtschaftsförderung vor Beginn des Arbeitsverhältnisses und während seines Bestehens mitteilen, Gegenstand der „Datenverarbeitung“ nach Art. 4 Absatz 1, Punkt 2) der Verordnung sind und der Verpflichtung zur Geheimhaltung unterliegen. Wir wollen Sie insbesondere über folgende Punkte informieren.

A. Zweck und Methode der Datenverarbeitung

Die Erhebung und die Verarbeitung der Daten der betroffenen Person und deren Familienmitglieder erfolgen, um der Handelskammer Bozen bzw. dem Institut für Wirtschaftsförderung folgende Tätigkeiten zu erlauben:

- dienstrechtliche und wirtschaftliche Verwaltung des Personals;
- Hygiene und Sicherheit am Arbeitsplatz;
- Personalschulung;
- Erfüllung steuerrechtlicher und buchhalterischer Pflichten;
- Verwaltung und Wartung des Informations- und IT-Systems der Handelskammer Bozen;
- Nutzung von Internet und E-Mail, die für die Ausführung der Arbeit zur Verfügung gestellt werden.

Die zur Datenverarbeitung Beauftragten können Auskunft darüber erteilen, zu welchen der oben genannten Bereiche die angeforderten oder sich bereits im Besitz der Einrichtung befindlichen Daten gehören.

Die Verarbeitung kann auch besondere Datenkategorien gemäß Artikel 9 und 10 der Verordnung betreffen wie:

- Mitgliedschaft in Gewerkschaften (gewerkschaftliche Bevollmächtigungen und zum Zwecke der Abführung der Gewerkschaftsbeiträge);
- Gesundheitszustand (Krankheitsbescheinigung bei Abwesenheit wegen Krankheit oder Unfall, Bescheinigung über das Bestehen einer

CAMERA DI COMMERCIO, INDUSTRIA,
ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

AMMINISTRAZIONE DEL PERSONALE

forniti alla Camera di commercio di Bolzano o all'Istituto per la promozione dello sviluppo economico, sia preventivamente all'instaurazione del rapporto di lavoro sia nel corso di questo, sono oggetto di "trattamento" ai sensi dell'art. 4, paragrafo 1, punto 2) del Regolamento e sono soggetti all'obbligo di riservatezza. Desideriamo informarLa, in particolare, di quanto segue:

A. Finalità e Modalità del trattamento

La raccolta ed il trattamento di dati riferiti all'interessato ed ai suoi familiari sono effettuati al fine di consentire alla Camera di commercio di Bolzano e all'Istituto per la promozione dello sviluppo economico di condurre le seguenti attività:

- trattamento giuridico ed economico del personale;
- igiene e sicurezza sui luoghi di lavoro;
- formazione del personale;
- adempimento obblighi fiscali o contabili;
- gestione e manutenzione del sistema informativo e informatico della Camera di commercio di Bolzano;
- utilizzo della rete internet e della posta elettronica messe a disposizione per lo svolgimento della prestazione lavorativa.

Gli incaricati del trattamento, a richiesta, potranno spiegare a quali di queste voci appartengono i dati che vengono richiesti o che sono già in possesso della struttura.

Il trattamento potrà riguardare anche categorie particolari di dati ai sensi degli artt. 9 e 10 del Regolamento, quali:

- adesione ad un sindacato (deleghe sindacali e ai fini dell'effettuazione delle trattenute e del versamento al sindacato);
- stato di salute (l'attestato di malattia relativo alle assenze per malattia o infortunio, certificati di gravidanza, o richieste ai fini della verifica



HANDELS-, INDUSTRIE-, HANDWERKS-,
TOURISMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

PERSONALVERWALTUNG

Schwangerschaft oder angeforderte Feststellungen über die Eignung für bestimmte Arbeiten, über Abwesenheitsgründe, über Versicherungsangelegenheiten oder sozialversicherungsrechtliche Belange, über Arbeitsunfälle und Erwerbsunfähigkeit);

- gemäß D.P.R. 445/2000, Erklärungen, dass keine strafrechtlichen Verurteilungen vorliegen und dass keine Maßnahmen zur Anwendung von Präventivmaßnahmen, zivilrechtlichen Entscheidungen und Verwaltungsmaßnahmen gemäß den geltenden Rechtsvorschriften im Strafregister eingetragen sind;
- Bescheinigungen über die Sprachgruppenzugehörigkeit.

Die Daten werden mittels elektronischer und manueller Verfahren zu den oben genannten Zwecken verarbeitet. Dies geschieht auf Grundlage nachvollziehbarer Kriterien, die sich am Zweck der Datenerhebung orientieren, und unter Einhaltung der vom Gesetz und von unternehmensinternen Regelungen vorgesehenen Bestimmungen über die Geheimhaltung und die Sicherheit.

Die Daten der betroffenen Person werden bzw. wurden der Handelskammer Bozen oder dem Institut für Wirtschaftsförderung von dieser selbst mitgeteilt. Die Daten können auch bei Dritten erhoben werden. In diesem Fall wird die Handelskammer Bozen bzw. das Institut die betreffenden Informationen gemäß Art. 13 der EU-Verordnung 2016/679 liefern.

Wir informieren Sie außerdem, dass Ihre Daten keinen automatisierten Entscheidungsprozessen unterworfen sind.

B. Obligatorische oder freiwillige Mitteilung der Daten

Die Rechtsgrundlage der Verarbeitung gemäß Art. 6 Abs. 1 Buchstabe b) der Verordnung (EU) 2016/679 ist die Erfüllung eines Vertrags, dessen Vertragspartei die betroffene Person ist.

I-39100 Bozen
Südtiroler Straße 60
Tel. 0471 945 680
personal@handelskammer.bz.it
www.handelskammer.bz.it
Steuernummer: 80000670218
ISO-Zertifizierung 9001:2015

CAMERA DI COMMERCIO, INDUSTRIA,
ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

AMMINISTRAZIONE DEL PERSONALE

dell'attitudine a determinati lavori, della giustificazione delle assenze, dei trattamenti assicurativi e previdenziali obbligatori e contrattuali, degli infortuni sul lavoro e dell'avviamento al lavoro di disabili);

- ai sensi del D.P.R. 445/2000, autodichiarazioni sostitutive di non aver riportato condanne penali e di non essere destinatario di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale ai sensi della vigente normativa;
- attestato di appartenenza linguistica.

Il trattamento dei dati per dette finalità avrà luogo con modalità informatiche e manuali, in base a criteri logici compatibili e funzionali alle finalità per cui i dati sono stati raccolti, nel rispetto delle regole di riservatezza e di sicurezza previste dalla legge e dai regolamenti interni.

I dati relativi al soggetto interessato sono, o sono stati, forniti alla Camera di commercio Bolzano o all'Istituto per la promozione dello sviluppo economico dal soggetto interessato stesso. I dati potranno essere raccolti anche presso soggetti terzi. In tal caso sarà cura della Camera di commercio di Bolzano o dell'Istituto fornire la relativa informativa ai sensi dell'art. 13 del Regolamento (UE) 2016/679.

La informiamo, infine, che i Suoi dati non sono inseriti in processi decisionali automatizzati.

B. Natura obbligatoria o facoltativa del conferimento dei dati

La base giuridica del trattamento, ai sensi dell'art. 6 comma 1 lett. b) del Regolamento (UE) 2016/679, è l'esecuzione di un contratto di cui l'interessato è parte.

I-39100 Bolzano
via Alto Adige 60
tel. 0471 945 680
personal@camcom.bz.it
www.camcom.bz.it
codice fiscale: 80000670218
certificazione ISO 9001:2015



HANDELS-, INDUSTRIE-, HANDWERKS-,
TOURISMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

PERSONALVERWALTUNG

CAMERA DI COMMERCIO, INDUSTRIA,
ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

AMMINISTRAZIONE DEL PERSONALE

Im Rahmen der Verarbeitung potenzieller besonderer Datenkategorien gemäß Art. 9 und 10 der DSGVO sind die Handelskammer oder das Institut für Wirtschaftsförderung als öffentliche Einrichtungen die mit der Wahrnehmung spezifischer Aufgaben von öffentlichem Interesse gemäß Gesetz Nr. 580/1993 betraut sind, diese auch potenzielle besonderen Kategorie von Daten und Informationen zu verarbeiten.

Die Mitteilung bestimmter Daten an die Handelskammer Bozen oder das Institut für Wirtschaftsförderung ist dann zwingend, wenn eine diesbezügliche rechtliche Verpflichtung (gesetzliche Vorschriften, Regelungen, Maßnahmen von Behörden usw.) besteht oder wenn die Mitteilung zur Erfüllung des Vertrages notwendig ist. In allen anderen Fällen steht der betroffenen Person die Mitteilung frei.

C. Folgen bei Verweigerung der Mitteilung der persönlichen Daten

Weigert sich die betroffene Person, ihre Daten mitzuteilen, obwohl hierzu eine rechtliche oder vertragliche Verpflichtung besteht, so bedingt dies eine Verletzung der genannten Bestimmung beziehungsweise eine vertragliche Nichterfüllung.

Zudem besteht dann für die Handelskammer Bozen oder das Institut für Wirtschaftsförderung keine Möglichkeit zur Durchführung der Vorhaben, für die die Mitteilung der Daten notwendig ist. Bei einer freiwilligen Mitteilung der Daten stellt eine eventuelle Verweigerung keine Verletzung dar.

D. Mitteilung und Verbreitung der Daten

Die Daten oder einige davon können an folgende Personen oder Körperschaften mitgeteilt werden, die diese für die Handelskammer Bozen oder das Institut für Wirtschaftsförderung gegebenenfalls verarbeiten können:

- Berater und Freiberufler, auch in Form von Gesellschaften;
- Banken und Kreditinstitute;

I-39100 Bozen
Südtiroler Straße 60
Tel. 0471 945 680
personal@handelskammer.bz.it
www.handelskammer.bz.it
Steuernummer: 80000670218
ISO-Zertifizierung 9001:2015

Nell'ambito dei trattamenti di potenziali categorie particolari di dati ai sensi degli artt. 9 e 10 del GDPR, la Camera di commercio o l'Istituto per la promozione dello sviluppo economico quali soggetti preposti all'esercizio di specifiche funzioni di interesse pubblico previsti della Legge n. 580/1993 sono tenuti a trattare tali dati ed informazioni anche sensibili.

Il conferimento di dati alla Camera di commercio di Bolzano o all'Istituto per la promozione dello sviluppo economico è obbligatorio per i soli dati per cui è previsto un obbligo normativo (ovvero stabilito da leggi, regolamenti, provvedimenti di Pubbliche Autorità, ecc.) o necessario per l'esecuzione del contratto. In tutti gli altri casi il conferimento dei dati è facoltativo.

C. Conseguenze in caso di rifiuto al conferimento dei propri dati

Qualora viga un obbligo normativo o contrattuale circa il conferimento dei dati, un rifiuto in tal senso determina rispettivamente la violazione della succitata norma di legge ovvero un'ipotesi di inadempimento contrattuale.

La Camera di commercio di Bolzano o l'Istituto per la promozione dello sviluppo economico non avranno, inoltre, la possibilità di svolgere le operazioni per cui il conferimento dei dati è necessario. Nel caso di conferimento facoltativo dei dati, l'eventuale rifiuto in tal senso non determina alcuna violazione.

D. Ambito di comunicazione e diffusione dei dati

I dati, o alcuni di essi, possono essere comunicati alle seguenti persone o enti che all'uopo possono effettuare operazioni di trattamento per conto della Camera di commercio di Bolzano o dell'Istituto per la promozione dello sviluppo economico:

- consulenti e liberi professionisti, anche in forma associata;
- banche ed istituti di credito;

I-39100 Bolzano
via Alto Adige 60
tel. 0471 945 680
personal@camcom.bz.it
www.camcom.bz.it
codice fiscale: 80000670218
certificazione ISO 9001:2015



HANDELS-, INDUSTRIE-, HANDWERKS-,
TOURISMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

PERSONALVERWALTUNG

- Sozial- und Vorsorgeeinrichtungen und ergänzende Gesundheitsfonds;
- Provinz Bozen (Arbeitsmarktservice).

Im Zusammenhang mit dem erteilten Auftrag können die Daten auch an Lieferanten oder Kunden mitgeteilt werden. Die Daten werden in keiner Weise verbreitet, außer wenn dies gesetzlich vorgeschrieben ist, zum Zwecke des öffentlichen Interesses oder der Verwaltungstransparenz. Die personenbezogenen Daten werden nicht außerhalb des Europäischen Wirtschaftsraums (EWR) übertragen.

Die Namen der Auftragsverarbeiter für die Verarbeitung können, sofern solche ernannt wurden, beim Verantwortlichen eingeholt werden.

E. Internet und elektronischen Post

Die vom Verantwortlichen der Datenverarbeitung für die Durchführung Ihrer Arbeit zur Verfügung gestellten E-Mail-Adressen sind gemäß den Anweisungen im Dokument "Geschäftsordnung für die korrekte Nutzung von ICT-Geräten" zu verwenden.

Es wird darauf hingewiesen, dass jegliche Art von Kontrolle nur durchgeführt werden kann, um die Zweckmäßigkeit und Sicherheit des Systems und der Daten, organisatorische und Leistungserfordernisse sowie die Arbeitssicherheit zu überprüfen und zu gewährleisten, sowie für Verteidigungszwecke.

Wie im Dokument zur "Geschäftsordnung für die korrekte Nutzung von ICT-Geräten" angegeben, kann der Verantwortliche der Datenverarbeitung regelmäßig für die oben genannten Zielsetzungen Kontrollen allgemeiner Natur durchführen (z. B. Kontrolle über die Öffnung von potenziell gefährlichen Links und Anhängen), denen gegebenenfalls gezielte Kontrollen folgen können, falls andauernde Unregelmäßigkeiten oder Sicherheitsbedrohungen festgestellt werden.

Falls aus der Analyse der Daten Unregelmäßigkeiten hervorgehen, welche die Datensicherheit beeinträchtigen könnten, kann gegenüber jenen

CAMERA DI COMMERCIO, INDUSTRIA,
ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

AMMINISTRAZIONE DEL PERSONALE

- enti previdenziali, enti assistenziali e fondi sanitari integrativi;
- Provincia di Bolzano (Servizio Mercato del lavoro).

In riferimento all'incarico affidato, i dati potranno essere altresì comunicati a fornitori o clienti. I dati non saranno diffusi in alcun modo, tranne che, ove previsto dalla normativa, per finalità di interesse pubblico ovvero di trasparenza amministrativa. I dati non saranno trasferiti oltre lo Spazio Economico Europeo (SEE).

I nominativi dei responsabili del trattamento, nell'eventualità in cui siano stati nominati, possono essere appresi rivolgendosi al Titolare.

E. Rete internet e della posta elettronica

Gli indirizzi di posta elettronica messi a disposizione dal Titolare del trattamento, per lo svolgimento della Sua prestazione lavorativa, dovranno essere utilizzati secondo le indicazioni previste nel documento "Regolamento per il corretto utilizzo degli strumenti ICT".

Si precisa che ogni tipo di controllo potrà essere effettuato unicamente per verificare e garantire la funzionalità e la sicurezza del nostro sistema e dei dati personali, per esigenze organizzative, produttive e di sicurezza del lavoro, nonché per scopi difensivi.

Come indicato nel documento "Regolamento per il corretto utilizzo degli strumenti ICT", il Titolare del trattamento potrà eseguire controlli periodici per le finalità sopra indicate aventi natura generale (es. controllo sull'apertura di link ed allegati potenzialmente pericolosi), cui potranno seguire eventuali controlli mirati nel caso in cui vengano rilevate anomalie persistenti o minacce alla sicurezza.

Nel caso in cui, dall'analisi dei dati, vengano rilevate anomalie tali da compromettere la sicurezza dei dati, potranno essere eseguiti richiami di natura generale nei



HANDELS-, INDUSTRIE-, HANDWERKS-,
TOURISMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

PERSONALVERWALTUNG

Bereichen oder Abteilungen, in denen diese Unregelmäßigkeiten festgestellt wurden, ein Tadel allgemeiner Natur ausgesprochen werden. Wenn solche Unregelmäßigkeiten fortauern, können weitere spezifische und gründlichere Überprüfungen durchgeführt werden. Solche allgemeinen Kontrollen sind nicht fortlaufend, sondern werden gelegentlich und ausschließlich zu Verteidigungszwecken vorgenommen, um einen angemessenen Schutz von Informationen und Daten zu gewährleisten. Der Verantwortliche der Datenverarbeitung wird, abgesehen von den technischen Anforderungen für den Betrieb des E-Mail-Dienstes, keine Hardware- oder Softwareinstrumente für die Fernkontrolle der Arbeitsleistung, für das Lesen und Aufzeichnen von E-Mails oder deren externen Daten benutzen. Zudem werden die vom Nutzer aufgerufenen Webseiten nicht systematisch gespeichert.

In Fällen betrieblicher Notwendigkeit und auf ausdrückliche schriftliche Anfrage des Verantwortlichen der Datenverarbeitung kann der Systemadministrator auf Ihr E-Mail-Postfach zugreifen, um dem/der jeweiligen Vorgesetzten die zur Weiterführung der Arbeitstätigkeit notwendigen E-Mail-Nachrichten zur Verfügung zu stellen. Der Systemadministrator dokumentiert sowohl die Anfrage als auch die durchgeführte Tätigkeit. Diese Dokumentation wird dem Verantwortlichen der Datenverarbeitung zur Verfügung gestellt.

Wir weisen Sie auch darauf hin, dass die Log-Dateien des Webverkehrs für den von der Gesetzgebung vorgesehenen Zeitraum, mit Ausnahme der in den geltenden Antiterrorismusbestimmungen festgelegten unterschiedlichen Fristen, direkt vom Provider aufbewahrt werden.

Die aus diesen Aktivitäten gewonnenen Daten können ausschließlich von technischen Beratern eingesehen und an diese weitergegeben werden, um Sicherheitsanalysen durchzuführen und gegebenenfalls zusätzliche Sicherheitsmaßnahmen zu ergreifen.

CAMERA DI COMMERCIO, INDUSTRIA,
ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

AMMINISTRAZIONE DEL PERSONALE

confronti delle sezioni o dei reparti in cui tali anomalie sono state riscontrate, con indicazione che, nel caso in cui tali anomalie perdurassero, potranno essere eseguiti ulteriori controlli specifici e maggiormente approfonditi. Tali controlli generali non avranno natura continuativa, ma verranno realizzati saltuariamente e unicamente per scopi difensivi, al fine di garantire adeguata tutela alle informazioni e ai dati. In nessun caso il Titolare del trattamento utilizzerà strumenti hardware o software mirati al controllo a distanza dell'attività lavorativa, alla lettura e la registrazione sistematica dei messaggi di posta elettronica ovvero dei relativi dati esteriori, al di là di quanto tecnicamente necessario per svolgere il servizio e-mail. Inoltre, non verranno eseguite attività di memorizzazione sistematica delle pagine web visualizzate dal lavoratore.

In casi di necessità operativa e su specifica richiesta scritta da parte del Titolare del trattamento, l'amministratore di sistema potrà accedere alla Sua casella e-mail al fine di mettere a disposizione del Suo superiore gli eventuali messaggi e-mail necessari per proseguire con le attività lavorative. L'amministratore di sistema documenta sia la richiesta che l'attività svolta. Tale documentazione verrà messa a disposizione del Titolare.

La informiamo, inoltre, che i file di log riferiti al traffico web verranno conservati direttamente dal fornitore, per un periodo pari a quanto previsto dalla normativa vigente, con l'eccezione dei diversi limiti di tempo previsti dalle leggi antiterrorismo applicabili.

I dati ricavati da tali attività potranno essere visualizzati e comunicati a consulenti tecnici esclusivamente per effettuare analisi legate alla sicurezza e adottare eventuali misure di sicurezza aggiuntive.



HANDELS-, INDUSTRIE-, HANDWERKS-,
TOURISMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

PERSONALVERWALTUNG

CAMERA DI COMMERCIO, INDUSTRIA,
ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

AMMINISTRAZIONE DEL PERSONALE

F. Rechte der betroffenen Person (Art. 15-22 der Verordnung (EU) 2016/679)

Gemäß den geltenden Bestimmungen erhält die betroffene Person auf Antrag jederzeit Zugang zu den betreffenden Daten und es steht ihr das Recht auf Berichtigung oder Vervollständigung unrichtiger bzw. unvollständiger Daten zu; sofern die gesetzlichen Voraussetzungen gegeben sind, kann sie sich der Verarbeitung widersetzen oder die Löschung der Daten oder die Einschränkung der Verarbeitung verlangen.

Im letztgenannten Fall dürfen die personenbezogenen Daten, die Gegenstand der Einschränkung der Verarbeitung sind, von ihrer Speicherung abgesehen, nur mit Einwilligung der betroffenen Person, zur Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen des Verantwortlichen, zum Schutz der Rechte Dritter oder aus Gründen eines wichtigen öffentlichen Interesses verarbeitet werden.

Wenn Sie der Meinung sind, dass Ihre Rechte verletzt wurden, haben Sie das Recht, eine Beschwerde bei der italienischen Datenschutzbehörde einzureichen: www.garanteprivacy.it.

F. Diritti dell'interessato (artt. 15-22 Regolamento (UE) 2016/679)

In base alla normativa vigente l'interessato/l'interessata ottiene in ogni momento, con richiesta, l'accesso ai propri dati; qualora li ritenga inesatti o incompleti, può richiederne rispettivamente la rettifica e l'integrazione; ricorrendone i presupposti di legge opporsi al loro trattamento, richiederne la cancellazione ovvero la limitazione del trattamento.

In tale ultimo caso, esclusa la conservazione, i dati personali, oggetto di limitazione del trattamento, potranno essere trattati solo con il consenso del/della richiedente, per l'esercizio giudiziale di un diritto del titolare, per la tutela dei diritti di un terzo ovvero per motivi di rilevante interesse pubblico.

Qualora ritenga che i suoi diritti sono stati violati, Lei ha la facoltà e il diritto di esporre reclamo all'Autorità GDPR per la tutela dei dati personali: www.garanteprivacy.it.